

1. listopadu slavíme svátek všech svatých.

Znamé zobrazení českých světců, stylizované do Poslední večeře Páně. Poznáváme sv. Cyrila a Metoděje, Norberta, Víta, Václava, Jana Sarkandra, jakož i sv. Jana Nepomuckého. Chybí sv. Anežka, Ludmila, Zdislava a další, které byli zřejmě v kuchyni...

KALIFORNIE LISTOPAD 2016

Pozor: Nepřehlédněte!!



POZVÁNÍ NA BOHOSLUŽBY.

V SAN DIEGU bude mše svata v sobotu **12. listopadu** v **4:00 hod. odp.**, v St John Evangelist Hall, 4005 Normal St., San Diego. Beseda a pohoštění následují.

V LOS ANGELES bude mše sv. v neděli **13. listopadu** v **1:15 hod. odp.**, v Polskem Centrum, 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886. Po msí sv bude chutny oběd.

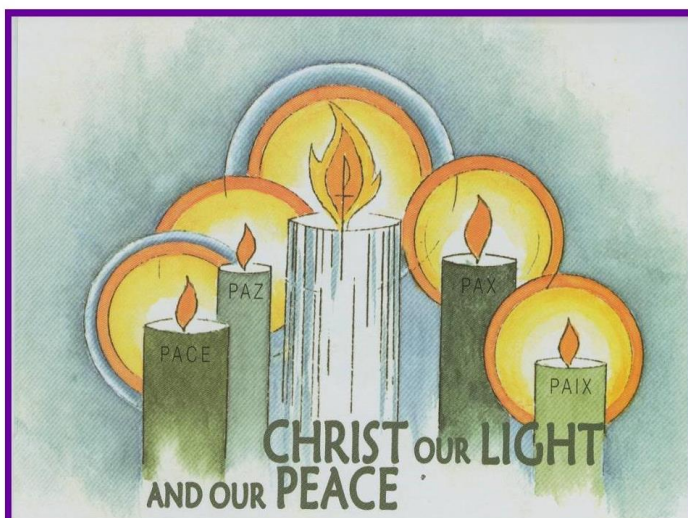
V SAN FRANCISKU bude mše svatá v neděli **20. listopadu** v **11:am** na auditorium Star of the Sea Parish, 4420 Geary Blvd, San Francisco, CA 94112.

Mše sv. příští měsíc budou na : SD 24. prosince, LA 25. prosince, SF 8. ledna 2017.

13. listopadu je sv. Anežka Česká.

20. listopadu je Ježíš Kristus Král .

27.listopadu je 1.neděle adventní .



Z PERA O. BISKUPA ESTERKY.

Milí členové krajské misie v Kalifornii!



Krásný Den děkování
24. listopadu!

Touto roční dobou vzdáváme díky za naši komunitu a lidi, kteří se podílejí na jejím chodu. Mnoho let jsem se držel pravidla nejmenovat konkrétní jednotlivce, abych na někoho nezapomněl a lidem to potom nebylo líto. Myslím, že je na čase toto pravidlo porušit, neboť výsledkem vždy byla příliš obecná vyjádření, nedostatečně vystihující intenzitu mého vděku.

Existujeme a fungujeme díky obětavosti našich kuchyňských dobrovolníků, Jerryho a Marie Kletečkových, Roberta a Anny Dobešových a Dany Leimbergerové spolu s mnoha dalšími, kdo vypomáhají se servírováním a mytím nádobí. A samozřejmě Marie Batlíkové, neúnavně pomáhající, dokud jí to zdraví umožňovalo. Někteří, jako například Marie Dvorská a Caroline Jelinek, pomáhají už několik desetiletí! George Ponec dodává pivo a ostatní nápoje, a Jana Poncová působí jako lektorka při mši a vypomáhá s liturgií. Bez nich bychom rozhodně měli žízeň a větší zmatek při bohoslužbě. Díky Pavlu Jordánovi, našemu věrnému varhaníkovi a energickému akordeonistovi. Liz Oberreiterová a její rodiče Kuba a Dolores vytrvale a velice účinně pomáhají, stejně jako Libuše Šafaříková, Annette Gathright a Judy Broberg. A rozhodně bychom se neobešli bez Daniela Šputy!

Chci též poděkovat všem členům správní rady Velehradu: Petru Peterkovi, Georgi Dvorskému, Franku Blažkovi, Gabi Trhačové, Anně Dobešové, Janu Dědkovi, Danielu Botchovi a Danice Truchlíkové, jakož i váženým bývalým členům: Franku Onderkovi, Ivu Plachému, Johnu Kratovi a Ottu Notzlovi. Mají velkou zodpovědnost a toto břímě na sebe vzali dobrovolně.

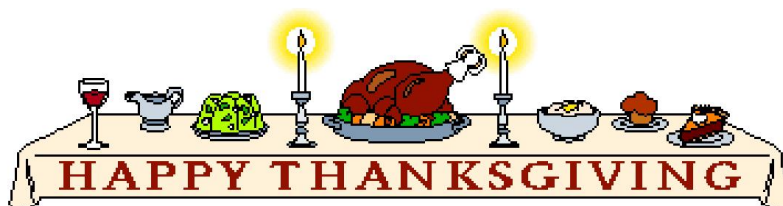
Pochopitelně bychom nemohli existovat bez vašich štědrých příspěvků, ať už peněžních či věcných. Agnes Brožková zcela instinktivně rozpoznala, co bylo zrovna zapotřebí, a věnovala umění, ubrusy a kuchyňské náčiní.

V San Diegu děkuji Kateřině Čapkové za pomoc s Věstníkem, Marii Peterkové a Ance Hradské, které zajišťují hudbu a všem, kdo přinášejí pohoštění a vytrvale chodí na české mše.

San Francisco je závislé na Irence Novákové, která poskytuje přístřeší a oltářní výzdobu, a na Gitě Dědkové, díky níž máme po mši párky.

Omlouvám se, pokud jsem na někoho zapomněl, a vězte, že Pán Bůh vám oplatí mnohonásobně.

+ Petr Estera



*Ještě uvádím krátkou modlitbu před večeří na
Den dikuvzdání:*

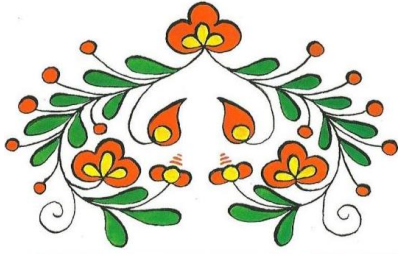
Za jiskru v očích našich milovaných
Za dotek přátelské ruky
Za chléb, který jíme, za myriády hvězd,
Za šum příboje,
Za svatá slova, kterými k nám promlouváš,
Za možnost být a konat Ti děkujeme, Pane a Bože.
Amen.

Pinnacle Pools, Inc.

Tel: 951-796-2792

Email: jjurecka76@yahoo.com

- New Pool and Spa Construction & Renovations
- Plastering- New Equipment Installations- Equipment Repairs- Pool and
Spa Maintenance- Commercial &
Residential



MORAVIAN DAY 25. ZÁŘÍ 2016



Concelebrating at the Moravian Day Celebration in Chicago are Monsignor Dusan Hladik, Czech Mission Chicago; Bishop Peter Esterka, Czech Mission California; Bishop Vaclav Maly, Prague; and Father Libor Svorcik, Czech Mission Canada.

Happy Birthday to Lidia Onderka

May all the blessings of life and health be yours on this milestone birthday!



LÁSKA SMRTÍ NEKONČÍ BĚHEM LISTOPADU

PAMATUJEME NA TYTO DRAHÉ

ZEMŘELÉ :

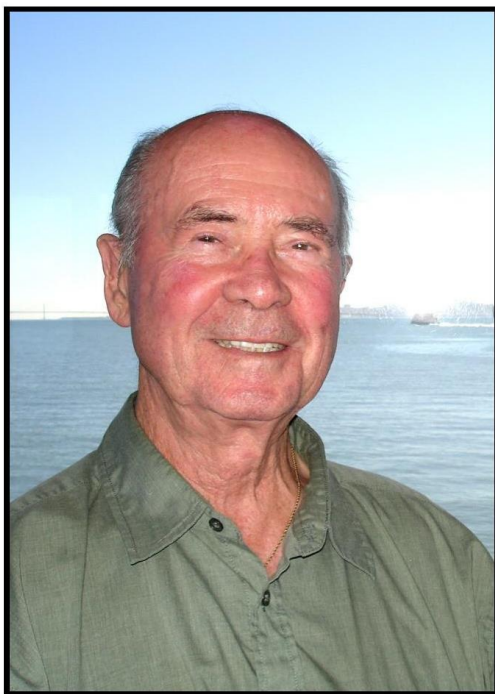


Já jsem vzkříšení a život; kdo věří ve mne, byť i umřel, živ bude, a každý, kdo žije a ve mne věří, neumře na věky.

— sv. Jana 11, 25-26

Vera a Dagmar Basus: Vladimír Basus; **Genie Berberian:** Robert a Květa Dvořáček, Evža a Zigi Teba, Marie Kmentová Baumgarten, Antonín Havlan, Paul Teba, Marie Bent, Robert a Emmilie Dvořáček; **Miroslav F. Blažek:** Mr. a Mrs. Mirko Blažek, Mr. a Mrs. Carl Stooksbury, Mr. a Mrs. Bohumil Klauz, Mr. a Mrs. Bohomil Smutník, Mrs. Helena Čekan, Mr. J. Lipčík, Mr. Paul Smutník; **Daniel a Jana Botcha:** Frank Čuda, rodiny Botcha a Zajíček; **Gabriela Burešová:** Prarodiče Burešovi a Šuránovi; **Ingrid Chybík:** Mirek Chybík; **Marie Dvorska:** Raymond Dvorsky, Marie Malinova; **Aška Frolík:** Jima Frolíka; **Marie Garcia:** Bertha Tom Svarc, Bohoush Svarc, Mamie Phillips, Lillian Wiberg, Frank Svarc, Wilber Svarc, George Svarc, Lucille Svarc; **Eva Hlasná:** Karel Hlásný; **Milada Jednorozec:** Miladu a Václava Vilímkovi, rodinu Jednoržcovu, Marii a Jana Rákosníkovi, rodinu Hořejší a Vilímkovu, Rakosníkovu, Peškovu, Marušku Kubíčovou, Greg Brown a jeho rodinu; **Míla Jelínek:** Ing. Ctibor/Borek Jelínek; **Alexandra Johnston:** Miroslav Rajec; **Marta Jonec:** Dr. Viliam Jonec; **Maria a Jerry Kletečka:** rodinu Veletovu a bratry a sestru a Kletečkovu a sestru; **John Krato:** Ana Krato, Michael R. Krato; **Eva Kryška:** Pavel a Martin Kryška; **John Kurz:** Vlasta Kruzová; **Josef Kyntl:** Elišku Kyntlovou, Marii Kyntlovou, Růženu Bačovou; **Mary Kay Lawrence:** Harry B Lawrence; **Peter Macaj:** rodiče, prarodiče, bratry a sestry; **Anna Marik:** Filomenu Zemkovou; **František Onderka:** Rodiče Marii a Aloise Onderkovy, bratry Vilema a Eduarda Onderkovy; **Ivo a Eva Plachy:** Karel a Marie Škrobovy, Zdeněk a Erna Plachy; **Evelyn Holicky Puhala:** rodiny Holicky, Hrušecky, Puhala, Pochylý, Rasla, a Charsky. **Shirley Runde:** Gene Runde; **Dagmar Rus:** Tomíka Sachu, Rudolfa Rusa; **Joan Timmerman:** Lillian and John Timmerman, **Marie Wimmer, Jan Wimmer a Veronica Šimanek:** rodiny Ulrich, Wimmer a Šimanek.

Františkův poslední dopis:



Milá rodino a přátelé:

Známe se dlouhá léta a naše vzájemná korespondence byla pro mne vždy vítanou příležitostí k nahlédnutí do vašich životů, radostí i strastí. Rád jsem ty dopisy psal a ještě raději dostával. Dnes mám za úkol napsat dopis, který se mi nepíše snadno.

Asi před rokem mi lékaři našli nádor na plicích. Jeden z nich mne postrašil velmi krátkou prognózou délky života. Naštěstí moje silná vůle a láska k životu mi dala sílu nemoc dlouho překonávat. Nechtěl jsem podstupovat drastické léčebné zákroky, jako jsou operace a

chemoterapie. Po hezkém létu bez vážných problémů se před několika týdny moje kondice značně zhoršila. Mimo častých bolestí mám i problém s chůzí, spaním a jinými, menšími nepříjemnostmi. Bolest mohu velmi dobře omezovat celou řadou léků, které mi lékař a sestry přinesou až do domu. Jen je těch léků tolik a rozvrh braní tak složitý, že s tím máme piné ruce práce. Občas musíme dojet k lékaři a protože dnes ani já, ani Birgit nejsme schopni řídit auto, Hela a Zdeněk a naši sousedi nás vozí a různě jinak nám pomáhají. Po našem velice aktivním životě není pro nás vůbec lehké si na tu naši nemohoucnost zvykat, ale tak to někdy v životě chodívá, musíme se přizpůsobit.

A tak žijeme ze dne na den, zvykáme si na naši novou situaci. Já se již smířil, nyní často bloudím ve vzpomínkách a vidím vás, všechny naše milé známé, v těch minulých, často bezstarostných časech.

Děkuji za vaše přátelství, znamenalo velmi cenný přínos do mého života. Nelitujte mne, po těžkých létech v mládí jsem prožíval krásný život po dlouhé roky, 85 je požehnaný věk a já doufám, že přece jen ta lidská duše nezmizí v prázdnotě a možná se jednou zase setkáme.

Já se vlastně neloučím, vždyť jistě budu žít ve vašich vzpomínkách. Mějte se dobře, chraňte své zdraví a užívejte každého dne života, není nic cennějšího.

Váš František Čuda

FILOMENA ZEMKOVÁ 20.4.1917 - 17.8.2016

Naše maminka prožila dlouhý ale těžký život.

V mládí měla své sny, že bude pohromadě se svým manzelem a dětmi v práci, lásce a bázni Boží prožívat svůj život.



Příchodem komunismu se jí všechny sny zhroutily, ale přesto se snažila, aby její děti měly dobré vzdělání a uplatnění v životě.

Pohřeb měla na Moravě, kde se s ní přišlo rozloučit velké množství přátel a příbuzných.

Uložena je v rodinné hrobce vedle svého manžela Josefa.

S láskou vzpomínají její děti.

Frank Cuda, 85

A long time resident of San Mateo, born on January 29, 1931 in Pilsen, Czechoslovakia, died in his sleep on September 29, 2016 after a short serious illness. When Frank was just 17 years old, he had to escape his country, then under the communist regime, to avoid fate of his father and brother, who were sentenced to long prison term for not willing to give up their farm and join an agricultural cooperative. Near starving in the refugee camp, his great survival instinct helped him to persevere until he emigrated to Australia and then, in a few years of really “interesting life” in the Australian bush, landed in San Francisco.

The fifties were a tough time for finding job. Almost desperate, Frank finally got hired as a machinist, and member of a Union, at the Heat & Control plant, where he worked until his retirement. For many years Frank volunteered for the Gymnastic Organization Sokol San Francisco. Here he found his “second family” of Czechs & Slovaks and met his Danish wife, Birgit. They did not have any children, this year they celebrated 55th wedding anniversary. Frank was very popular for his cheerful nature, we always found him with a smile on his face, always ready to help and will be sorely missed by his wife, relatives in Czech Republic and many dear friends there and here.

Frank will be remembered at the Czech Holy Mass at the Star of the Sea on Sunday, October 2, 2016. There is no memorial service scheduled.

For all the relatives and friends, *Birgit Cuda, wife.*

VINOBRANIE 2016 SAN DIEGO



On October 22, the folklore group Karička anchored a party celebrating the grape harvest and the joyful spirit of wine. Lord Bachus was there as well as many revelers. If you missed it again, watch for their next event in these pages.



ÚMYSLY NA MŠE SVATÉ:

LISTOPAD • NOVEMBER

1. +Franka Čudu - manželka Birgit
2. +Filomena Zemkovou - Anna Mařík, dcera
3. +Marii Janků - dcera Eva Kryška
4. +Frank a Mirka Miksa - přátelé
5. +Franka Čudu - Aagot Kolafa, sister-in-law
6. +Pavla Brousseau (+6.5.16) - John a Marie Vajdik
7. +Dra. Viliama Jonca - manželka Marta
8. +Jaroslava Hromka - manželka Anežka s rodinou
9. +Miloslava Maříka - manželka Edith
10. +Inku Novákovou - dcera Irenka s rodinou
11. +Karel a Marie Škrobovy - Ivo a Eva Plachy
12. +Franka Čudu - Zdenek a Helena Vernak
13. +J.V. Reicherta - manželka Jana
14. +Pavel Kryška - manželka Eva
15. +Benny a Jaroslava Rainesh - přátelé
16. +Gene Runde - manželka Shirley
17. +Josef a Marie Nečas - přátelé
18. +Raymunda Dvorského - manželka Marie
19. + Jiřinu Jordanovou - manžel Pavel
20. + Hrusacky Family - Evelyn Holicky Puhala
21. + Dr. Lud'ka Kozlíka - manželka Brigitte
22. za Sonia Triana - John Krato
23. za Estelu Balcarcel - John Krato
24. +Jaromíra Střížku - přátelé
25. +Dasha a Oton Kovařík - přátelé
26. za živé a zemřelé členy české síně Karlín - Joe Kocáb
27. +Ferda a Monika Stachurovi - přátelé
28. +Mirka Janáka - manželka Jana
29. +Edward Onderka - František, bratr
30. +Ana Krato - manžel John

Dec 1. + Michael R. Krato (10 výr +) - otec John Krato

100 Club October

Genie Berberian, Birgit Cuda, Ashka Frolik, Mila Jelinek, Marta Jonec, Pavel Jordan, Marie Kletecka, Aagot Kolafa, Brigitte Kozlik, John Krato, Eva Kryška, Dana Matula, Anna Marik, Edith Marik, Frank Onderka, Petr Peterka, Veronica Simanek, Milena Srbova, Danica Truchlikova, Dennis Vernak, Marie Wimmer.

ŘÍJEN / 2016

Příjmy ze sbírek pro potřeby misie: \$3,099.00

SD: sbírka \$324.00; LA: \$1,168.00, oběd \$422.00; SF Mass canceled.
November intentions \$1,185.00

Měsíční výdaje misie: \$2,293.00

\$1,000.00 Bishop's salary; \$325 rent for churches, \$400.00 expenses for meal; \$80.00 (travel for ministry), Vestnik printing \$253.00, postage \$235.00.

Pán Bůh zaplat' za Vaši štědrost!

Dbejte prosím, aby Vaše šeky odpovídaly jménům našich účtů:
1. Velehrad California Czech Catholic Mission (nebo VCCCM).
Naše banka již nebude přijímat šeky bez označení Velehrad nebo VCCCM v kolonce příjemce. 2. Přejete-li si věnovat příspěvek North American Pastoral Center for Czech Catholics, vypište prosím šek na NAPCCC. Tisíceré díky za Vaši štědou podporu!

Naše misie bude existovat jen když budete chtít a když jí budete podporovat také finančně!

YOUR TRUST OR WILL: Please remember Czech ministry in your trust or will. Our legal title is: North American Pastoral Center for Czech Catholics, 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870. For information call Bishop Esterka, 714 524 0092.

ADRESA MISIE / Redakce VĚSTNÍKU

Bishop Peter Esterka

344 Koch Avenue

Placentia, CA 92870

www.Czechchurch.org

Check us out on FACEBOOK: CzechChurch in California

Tel: (714) 524-0092

Fax: (714) 637-6789

PetaEst@aol.com

SAN DIEGO

Předseda: Petr Peterka

(858) 755-1578

E-mail petr@peterkafamily.com

LOS ANGELES

Předseda: George Dvorsky

(310) 545-9302

dngdvorsky@Verizon.net

Tajemník: Frank Blazek

(714) 993-6963

E-mail mblazek4121@sbcglobal.net

SAN FRANCISCO

Předseda: Jan Dedek

(650) 321-9298

E-mail: jandedek@comcast.net

Tajemník: Daniel Botcha

(415) 883-3974

E-mail: daniel2czech@gmail.com

VĚSTNÍK Vychází vždy na začátku měsíce

Printing: Minutemen Press, 1261 N Lakeview Avenue, Anaheim CA 92807

KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY

Dr. Joseph Burian
General Dentistry

*12665 Washington Blvd.,
Ste 107
Los Angeles, CA 90066*

Phone: (310) 398-9012

INTERNATIONAL CARGO
Export Shipping, Packing and Crating

*Autos, Motorcycles, Boats, Trucks,
Heavy Equipment & Commercial Cargo*

International Moving Specialists
Serving Czech Republic, Europe & the World Since 1987!



www.exship.com

1-800-772-2080

Milan Kyncl, Esq. Attorney

12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240
GARDEN GROVE, CA 92843
milan@wkklawyers.com
TEL (714) 539-9900

MATTERN SAUSAGE

4327 East Chapman Avenue
Orange CA 92860
714 639 3550

Czech Mission parky headquarters

MILAN'S GRILL

1721 W Katella, Anaheim CA
714 254 1940
Closed Mondays

www.milansgrill.com for hours

Travel Center

Long Beach—Jana 562.498.1280
e-mail veverka@aol.com

Santa Monica—Eva 310.396.8781
evaslovacek@verizon.net

California Photo Dreams
Wedding and portrait photography

Vladimir Dostalek
951 256 7771

californiaphotodreams@gmail.com
www.CaliforniaPhotoDreams.com

**4 Simple Steps to Earn Money from
the Czech Republic and Retire with
a Secure Steady Income**

For Information 888-943-9960

Stania Rensberger

San Diego 619-296-3910
srensberger@gmail.com

Pinnacle Pools, Inc.

Tel: 951-796-2792

Email: jjurecka76@yahoo.com

Construction, renovations, plastering,
installations, repairs, maintenance

PASADENA BESEDA

*Mluvte česky nebo slovensky ?
Přijďte mezi nás, každou druhou
sobotu v měsíci.*

*1 ~ 4 PM, 403 S First St.
Arcadia CA 91106*

e-mail : pasadenabeseda@gmail.com

Jan A. Zemanek, Attorney

714 617 5515

POLAM

Polam Federal Credit Union

Your full-service Polish-American Federal
Credit Union Since 1969

Savings • Checking • Loans • Debit/ATM
VISA Credit Card • Online and Mobile Banking
www.polam.org • 800/404/5137

*The RC Czech Mission does not verify or endorse the quality of
services advertised on this page.*